

⚠ 请在首次使用前，仔细阅读使用说明书和其中包含的安全注意事项。

设置 Home Connect 晶御智能

提示：将机器连接到移动终端设备。通过Home Connect 晶御智能 APP可以轻松进行全部设置。

1. 请扫描以下二维码。
通过扫描二维码可获得安装 Home Connect 晶御智能 App 和连接电器的说明。



2. 请按照 Home Connect 晶御智能 APP 的指示说明进行操作。

水硬度设置概览

可在此查看可设置的水硬度值概览。
可在使用说明书中查看国家/地区特定单位的表格。

硬度范围	mmol/l	设置值
软	0 - 1.1	0 - 6
软	1.2 - 1.4	7 - 8

硬度范围	mmol/l	设置值
中	1.5 - 1.8	9 - 10
中	1.9 - 2.1	11 - 12
中	2.2 - 2.9	13 - 16
硬	3.0 - 3.7	17 - 21
硬	3.8 - 5.4	22 - 30
硬	5.5 - 8.9	31 - 50

设置水软化系统

1. 按下 \odot 。
2. 如需打开基本设置，请按住 H 约 3 秒钟。
3. 重复按下 H ，直到显示屏显示“水硬度”。
4. 重复按下一或十，直到选取适当的水硬度。
5. 如需保存设置，请按住 H 约 3 秒钟。

技术数据

使用节能洗程序，依据国家标准 GB 38383 测得的实验室数据。

水效等级	1
工作周期耗电量	0.730
[kW·h]	
工作周期耗水量	10.0
[L]	
清洁指数	1.22
干燥指数	1.12
噪音 ¹	42
[dB (A)]	
能效指数	43
水效指数	38
容量 (套)	15
除菌率 ²	99.99%

¹ 测试依据：GB/T 4214.3

² 测试依据：QB/T 5133

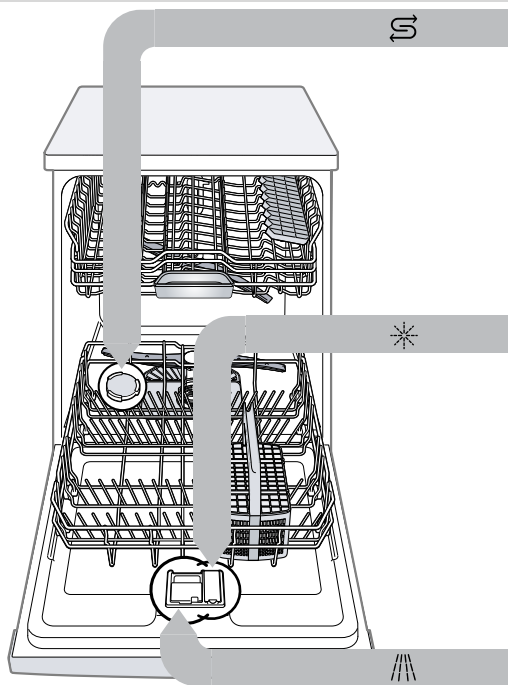
除菌功能在使用寿命周期内，符合 QB/T 1520 的相关要求。
关于除菌种类以及除菌率，详见企业宣传材料。

给测试机构的说明

使用仅ECO程序（“节能助干”关），依据国家标准GB38383测得的实验室数据。

请参考以下流程关闭“节能助干”功能：
开机->长按 H ->进入设置菜单->轻按<或者>翻页至节能助干设置页面->轻按十或一至屏幕显示关->长按 H 保存。
测试检验机构需要获得检验的条件说明（如装载、洗涤剂、噪声测试配置等）。

请通过电子邮件联系我们：
dishwasher_test_cn@bshg.com
联系时，请告知机器型号（E-Nr.）和制造编号（FD），这些信息印在洗碗机内门的铭牌上。

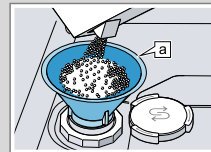


填充软化盐 S

为避免损坏机器，只能在洗涤程序启动前将软化盐填充到软化盐槽内。

1. 请打开并取下软化盐槽盖。
2. 请将软化盐槽装满水。

3. 将软化盐倒入软化盐槽。软化盐槽中的水会因软化盐的加入而溢出。请勿填充洗涤剂。

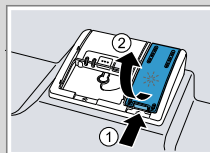


漏斗 a

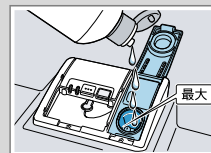
4. 盖上并拧紧软化盐槽盖。

填充漂洗剂 *

1. 按下 ① 并拉起 ② 漂洗剂槽盖的锁扣。



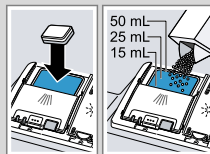
2. 请将漂洗剂填充到最高标记处。



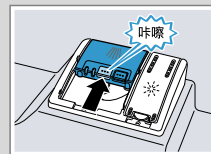
3. 关闭漂洗剂槽盖。
✓ 即可听见槽盖卡入到位的声音。

填充洗涤剂 //

1. 将洗涤剂倒入干燥的洗涤剂槽内。



2. 关闭洗涤剂槽盖。
✓ 即可听见槽盖卡入到位的声音。



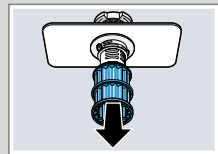
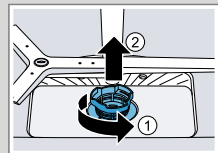
有效的操作方式

1. 摆放餐具。
仅限清洗适合洗碗机洗涤的餐具。将餐具上大块的残留食物清除。检查冲刷臂是否可以自由转动。
2. 填充洗涤剂。
3. 开机 \odot 。
4. 设置程序。
5. 启动程序 Start。
6. 程序结束后取出餐具。
7. 如需取消洗涤程序，按住 Reset 4 sec. 约 4 秒钟。即可取消洗涤程序，同时会在约 1 分钟后结束。



清洁滤网

1. 每次洗涤完后，检查滤网是否存在残留物。
2. 将冲刷臂转向一侧，以便为清洗滤网腾出空间。
3. 逆时针转动粗滤网 ① 并将三重净滤系统取出 ②。



5. 同时按下锁扣 ① 并向上取出粗滤网 ②。

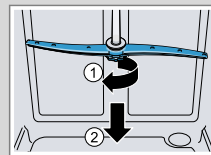


6. 在水龙头下用自来水将滤网元件冲洗干净。
7. 重新组装三重净滤系统。
8. 将三重净滤系统插入本机器，并顺时针转动粗滤网。请确保箭头标记彼此相对。由于冲刷臂在启动时会自动返回到正确的位置，因此不需要向前方重新定位。

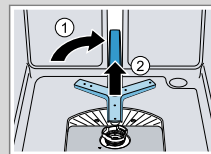
4. 将微滤网向下拉。

清洁冲刷臂

1. 旋开上冲刷臂 ① 并向下拉出 ②。



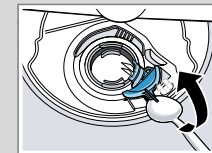
2. 如图所示，定位下冲刷臂 ①，握住中间部位并朝上拆卸下冲刷臂 ②。



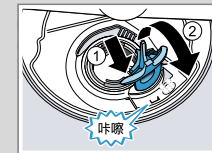
3. 在水龙头下用自来水检查冲刷臂的喷嘴有无堵塞，必要时请取出异物。
4. 重新插入下冲刷臂并将其压下。注意冲刷臂的正确位置。
- ✓ 即可听见冲刷臂卡入到位的声音。
5. 重新接上或锁紧上冲刷臂。

清洁排水泵

1. 断开本机器的电源。
2. 取下三重净滤系统。
3. 将洗涤水吸出。
4. 用汤匙撬开排水泵盖并握住盖柄。



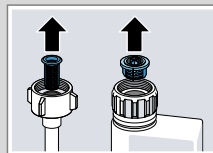
5. 将泵盖的盖柄倾斜向内提起并取下。
6. 取出叶轮周围的残留食物和异物。
7. 将排水泵盖放回原位 ① 并向下压 ②。
- ✓ 即可听见排水泵盖卡入到位的声音。



8. 安装三重净滤系统。

处理故障

故障	故障原因和故障排除
E:3200 或进水管显示亮起。	进水管弯折。 ▶ 铺设进水管时请勿弯折。 水龙头未打开。 ▶ 请打开水龙头。 进水管卡住或水垢堆积。 ▶ 请打开水龙头。 水龙头打开时，供水流量至少应为 10 升/分钟。 滤网在进水管或 AquaStop 自动侦测漏水装置软管的水管连接处堵塞。 1. 请关机。 2. 请拔出电源插头。 3. 关上水龙头。 4. 旋下水管接口。 5. 将滤网从进水管中取出
	6. 清洁滤网。 7. 将滤网装回进水管。 8. 再旋回水管接口。 9. 检查水管接口是否漏水。 10. 连接电源供应。 11. 请开机。



故障	故障原因和故障排除
E:6102 亮起。	排水泵卡死。 ▶ 请清洁排水泵。 排水泵盖松动 ▶ 将排水泵盖锁在正确的位置。
E:9240 亮起。	滤网变脏或堵塞。 ▶ 请清洁滤网。
餐具上还有残留食物。	餐具的摆放过于紧密或碗篮装入太多餐具。 1. 摆放餐具时，应留有足够的空间。 水必须喷洒到所有餐具表面。 2. 餐具尽量不要靠在一起。
	冲刷臂卡住。 ▶ 摆放餐具时，请勿影响到冲刷臂的转动。
	冲刷臂喷嘴口堵塞。 ▶ 清洁冲刷臂。
	滤网变脏。 ▶ 请清洁滤网。
	滤网安装错误和/或未锁定。 1. 请正确插入滤网。 2. 请锁定滤网。
	选用的洗涤程序不够强力。 ▶ 请选用较强力的洗涤程序。 ▶ 调整传感器的灵敏度。
	漂洗剂用量设置过高。 ▶ 请将漂洗剂装置设置为最低级别。
	未填充漂洗剂。 ▶ 请填写漂洗剂。
	玻璃杯、金属色的玻璃杯以及刀叉出现可清除的斑痕。

故障	故障原因和故障排除
刀叉出现锈斑。	刀叉抗锈性不足。刀刃往往会有此问题。 ▶ 请使用抗锈性的刀叉。 与易生锈的器具一起洗涤时，刀叉可能随着生锈。 ▶ 请勿洗涤会生锈的器具。
洗涤剂槽或锭剂收集盘中有洗涤剂残渣。	餐具阻挡冲刷臂，因此洗涤剂无法被冲走。 ▶ 请确保冲刷臂不被卡住，可以自由转动。
所有 LED 灯亮起或闪烁，或者洗涤程序无法继续。	电子装置识别出错误。 ▶ 按住电源开关键约 4 秒钟。 本机器将进行重置并重新启动。